

# MŪSŲ Lietuva

Jornal Lituanos «NOSSA LITUANIA»  
DIRETOR PROPRIETARIO RESPONSÁVEL  
Dr. José Ferreira Carrato  
SAVAITINIS LIETUVIŠKOS MINTIES  
LAIKRAŠTIS  
A D R E S A S :  
AV. ZELINA, 706 — C. POSTAL 371  
SÃO PAULO  
ATSKIRO NUMERIO KAINA  
CR.\$3,00

NR: 412 (21)

SÃO PAULO — BRASIL — 1957 M. GEGUZĖS MĖN. — MAIO 25 D.

X METAI

## Aiškiu Vienybės Keliu

Visi žinome iš spaudos, kad VLIKą sudarančios demokratinės grupės sustiprino pastangas ir ėmėsi konkrečių žygių visai patriotinei lietuviškai visuomenei apjungti ko voje už Lietuvos išlaisvinimą. Kiekvieną kartą, kada viena ar kita grupė iš VLIKo darbo išsijungdavo, VLIKe liekantis kamienas reiškė apgalvotą ir tvirtą pasipriešinimą. Kiekvienas toks įvykis buvo ne mūsų stiprumo, bet silpnybės požymis ir mūsų tremtį ėdė tos pačios rūdys, kurios taip būdavo buvusios. Paskutiniai VLIKo nutarimai plačiai atidarė vartus visiems, norintiems bendrą darbą grįžti nieko nekaltinant ir iš nieko nereikalaujant atsiprašymo, nieko nekirstant ir laimėjusius ir pralaimėjusius.

Vengrijos įvykių raida turėtų būti mums visiems didėle pamoka. Ji išskleidė paskutines abejones, jeigu kas dar manė, jog Sovietai bus linkę pasukti pavergtųjų tautų laisvės keliu. Aiškiai stebėjanti neostalinizmo linkmė Sovietuose slepia savyje mūsų Tėvynei naują sunkių kankių ir priepaudo pavojų. Laisvojo pasaulio pakrikimas neryžtingumas akina sovietiską akiplėšiškumą, tanku pagalba visu nuožmumu slopinti kiekvieną nelaimingą aukos bandymą išsprūsti iš sovietiško leteno.

Taip susidedant įvykiams, VLIKo Prezidiumas jau darys didelę atsakomybę už Lietuvos likimą, visus šaukė ir šaukia vienybėn. Gaila, jeigu kai kas bando aiškinti tai VLIKo silpnumą. Tai grynas nesupratimas. Vasario 16 d. mūsų eiga visame pasaulyje byloja ką kitą. Te neapgaudinėja savęs niekas, įsikaldamas kokį tai sau «stiprumą». VLIKas ne pripuolamai, o samoningai pasuko šiuo, o ne kitu keliu. Gyvas reikalas sustiprinti mūsų laisvinimo veiklą iššaukė šis VLIKo žygis. Visų susirūpinimas turi padidinti aktyvumą naujai išryškėjusio sovietiško grobuoniškumo. Ne biudžetiniai aspektai, kaip kai kas nori aiškinti, nulėmė, kad VLIKas vienybės keliu pasuko. Gyva kovos dvasia išlaisvyti, pasišventimą ngdyti, ypač priaugančiose kartose, lietuviško reikalo orumą pakelti svetimųjų tarpe ir įjungti visus, visus be išimties į šventą kovą už mūsų tėvų žemės laisvę — štai kas VLIKui šiuo atveju rūpi. Kovotojų ir talkininkų niekad nebus per daug. Darbo dirva yra beribiškai plati.

Daug ką galima VLIKui ir jo darbą išjungusiems priminti ar priekaištauti. Tačiau ir VLIKe priešai turi pripažinti, kad jis iš tikrųjų stovėjo ir stovi Lietuvos reikalų sargyboje. Nė mažiausia proga nepraleidžiama mums padarytas skriaudas kelti ir reikalaujant okupantų mindžiojamų pagrindinių teisių ir laisvių mūsų tautai atstatymo. Nerei-

kalingos kalbos, kad VLIKas varžosi dėl vietų ar pelnosi iš ten dirbamo darbo. Kad tik daugiau atsirastų, kas nori į tą darbą įsijungti ir sugeba jį dirbti, o dėl vietų niekas nesivaržo. Jaunesnių žygių ypač pasigendama kasviniame darbe ir jų pasireiškimų laukiama.

Kiekvienam galvojančiam aišku, kad VLIKą sugriovė, jo autoritetą sumurdė, mes patys save išplakame, nes kitos panašios institucijos niekuomet nesukursime. VLIKas šiandien yra ir mūsų tautos ir mūsų valstybės valios reiškinys ir jų balsas. Nuo 1943 metų jis vadovauja mūsų išlaisvinimui. Tad tepasvarstome kiekvienas, ar jo pasirenkamas kelias, jo statomos sąlygos yra naudingesnės bendram reikalui, negu apsiungti visiems apie VLIKą. Ar iš viso yra kitas veškelis, kuriuo mūsų tauta turėtų pasukti. Koks jis? Tepagalvoja ir tepasiima atsakomybę kiekvienas. Mes linkime-tesujungia visus 1944 m. vasario 16 d. deklaracijos dvasia ir Lietuvos kančios.

(E)

— Ukrainiečių Tautos tarybos taryba, posėdžiavusi Miunchene, tarybos pirmininku išrinko Rytų Ukrainos rašytoją Ivan Bahrianyj. Jis priklauso revoliucionierių demokratų partijai. Vykdomosios tarybos pirmininku išrinktas Mykola Livickij (tautinių demokratų partijos pirmininkas) Sesijoje buvo pasisakyta už Rytų Europos tautų egziliu centrų glaudų bendradarbiavimą ir prieita išvada, kad įvykiai Vengrijoje ir Lenkijoje parodė rimtus Sovietų Sąjungos irimo simptomus.

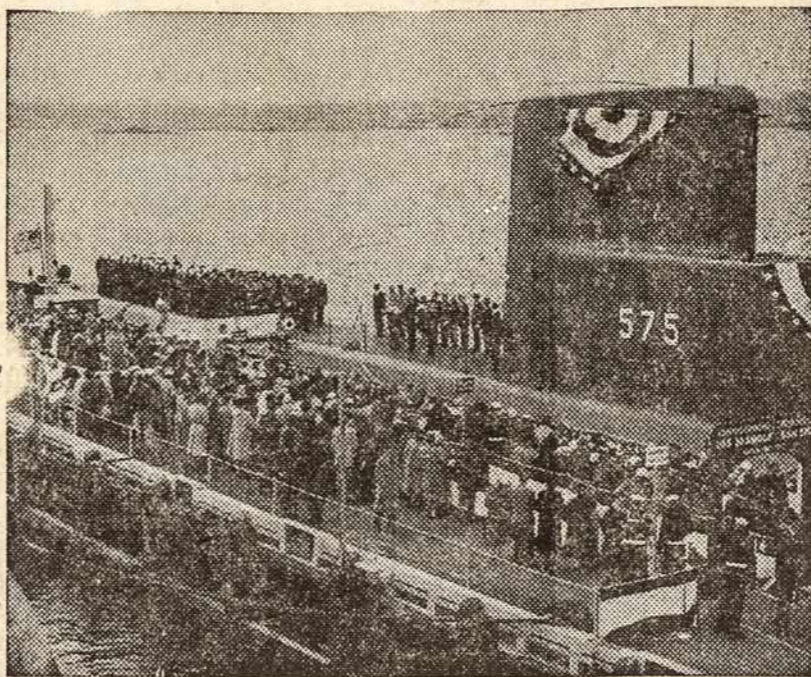
(E)

### Lietuvoje nėra tvorų

Iš Brazilijos grįžęs Linas Valbasys rašo propagandinius straipsnelius komunistiniam laikraštėliui skirtam užsienio lietuviams. Viename jų rašo: «Visur naujas, dar mums gerai nepažįstamas, gimtojo krašto vaizdas: be ežių, be tvorų, skiriančių vieną ūkį nuo kito. Kai kur matyti dideli pastatai su kieme išsiri kiavusiomis didelėmis eilėmis žemės ūkio mašinų».

Reiškia Lietuvoje jau daugiau nėra nė ūkių nė «ūkielių». Panajkinti ir ruošiami skiriantieji viena nuosavybė nuo kitos. Lietuva yra paversta vienu dideliu kolchozu, kur buvę laisvi valstiečiai, ūkininkai, dirbę savo tėvų ir protėvių prakaitu aplaistyta žemė, paversti baudžiauninkais.

L. Valbasys niekad neparašė kiek baudžiauninkas valandų dirba kiek uždirba ir ką gali už tą uždarbį nusipirkti. Taip pat niekad neparašė kam tenka baudžiauninkų sunkiu prakaitu uždirbtos gėrybės, kas valgo Lietuvos lau-



Š. Amerikoje, Connecticut valstijoje, Groton uoste, į karo laivyną buvo įjungtas dar vienas atominis sūmarinas «Seawolf», kuris matyti kairėje su iškelta vėliava. Pirmas pavandeninis karų laivas atominė energija varomas buvo «USS Nautilus». «Seawolf» yra 3260 toneladų ir jūron bandymas buvo paleistas 1955 m. birželio mėn. Tik po ilgų bandymų atominiai laivai yra įteikiami karo laivynui. (USIS)

kuose užaugintus rugius, kviečius ir kiek jų tenka jam. Valbasys labai juodai niešia Brazilijos fazendų gyvenimą. Tačiau yra faktas, kad ir ne vien mūsų tautietis dirbęs fazendoje šiandien pats yra ne mažų žemės plotų savininkas. Ne vienas eilinis fabriko darbininkas šiandien yra įvairių dirbtuvių, ar net didesnių industrijų savininkas. O kiek Lietuvoje kolchozinių ūkių, darbininkų nuosavos, dirbtuvės? Lauksime L. Valbasio atsakant į šiuos klausimus.

— Prancūzijos vyriausybė parlamente negavo pasitikėjimo ir delto prezidentui padavė atsistatydinimą. Naujos vyriausybės sudarymas nebus lengvas. Ypač yra sunkiai sprendžiamas kolonijų klausimas.

— Nežiūrint vyriausybės krizės, Prancūzijos prezidentas Coty, numatytos kelionės į Š. Ameriką neatidėlios.

— Anglų vyriausybė atšauks šiomis dienomis visus suvaržymus liečiančius prekybą su komunistine Kinija. Amerika pasiryžusi suvaržymų neatsaukti.

— Jugoslavijos diktatoriaus Tito pareiškimu Jugoslavijos vyriausybė nesijaudins, jei santykiai su Rusija, ar kitais Rytų Europos kraštais nepagerės. Betgi pareiškė, kad ateis laikas, gal būt neužilgo, kada abiejų valstybių santykiai bus geri.

Iš Brazilijos komunistų partijos pasitraukė vienas žymų partijos veikėjų, espionas Agildo Barata. Jis buvo partijos centro komiteto narys. Atsakymo priežastis yra nesutarimas dėl partijos politinės linijos. Partijos vadovybė rei-

kalauja aklo paklusnumo višoms direktivoms ateinančioms iš Maskvos. Anot Agildo Barata Brazilijos komunistų dauguma nepritaria Luiz Carlos Prestes aklam pasidavimui Maskvos politikai.

— Norvegijos du jauni mokslininkai surado vaistus, kurie 50 procentų sumažina pavojų atominės energijos spindulių žmogaus kūnui. Tie vaistai imami pilulų pavidalu.

— 1958 m. S. Paulyje vyks Pietų Amerikos sporto olimpiada.

— Amerikoje, Kansas ir Misourio estatuose siūlė didelės audros Dešimtys žmonių žuvo ir šimtai sužeistų.

— Argentinoje areštuotas kariuomenės vadas generolas Luis Bussetti. Jis, susitaręs su kitais kariškiais norėjo pakeisti dabartinį prezidentą Aramburū. Bet samokslas buvo susektas ir jo organizatoriai areštuoti. Samokslininkai yra didesnės nacionalistinės politikos šalininkai. Vyriausybė nori taip sutvarkyti, kad kariuomenė nedalyvautų politikoje. Nepasitenkinimas dabartine vyriausybe yra kadangi ji nenori šiais metais skelbti parlamento rinkimų. Argentinoje dar yra peronizmo pavojus, jis dar daug šalininkų turi.

— Rugsėjo mėn. Rio de Janeiro įvyks tarptautinis krikščionių demokratų partijos kongresas. Atstovai suvažiuos iš įvairių pasaulio kraštų.

— Nato karo pajėgų vadas gen. Norstad šią savaitę tarėsi su Vakarų Vokietijos vyriausybe. Nors jokio pranešimo apie pasitarimus nebuvo paskelbta, politikai spėja, kad

## Ministeri Povilą Žadeiki prisimenant

Apie ministerio P. Žadeikio mirtį «Mūsų Lietuva» telegramą pirmąsias gavo iš Rio de Janeiro Lietuvos Pasiuntybės p. ministerio Fr. Meierio. Toliau plačią pranešimą su velionies biografija prisuntė p. P. Babickas. Taip pat viena pranešimą gavome ir iš Vašingtono. Dėka skubiai mums prisiųstų pranešimų, lietuvišką visuomenę galėjom painformuoti apie liūdną įvykį ministerio Povilo Žadeikio mirtį.

Ministeris Žadeikis balandžio mėn. 26 d. atšventė 70 metų amžiaus sukaktį Lietuvos Pasiuntinybė Rio de Janeiro jubiliumui pasiuntė sekantį sveikinimą:

— «Lietuvos Laisvės Sargai ministerei Povilui Žadeikiui jo 70 metų sukaktuviu proga.

Septyniasdešimt metų ažuolui — tai tik jaunystė, O jūs, žemaitis, esat viešas ažuolus. Todėl mes čia, Brazilijoje, linkėdami daug vasarų žaliu...

Tėvynei mūsų didžiųjų vyrų [reikia] ir mums matyt ko [voj] dėl laisvės jos. Ministrą Povilą Žadeikį — Garbingą sūnų Lietuvos!

Iš Washingtono buvo gautas toks atsakymas:

Dr. Frikui Meierui. Lietuvos Atstovui ir p. Petru Babickui, Rio de Janeiro, Brazilija. Didžiulį gerbiamejį:

Buvau begalo sujudintas Tamstų gražiais poeto Babicko pareikštais sveikinimo žodžiais mano 70 metų amžiaus sukakties proga. Priimkite mano gilių ir nuoširdų ačiū. Su geriausia linkėjimais P. Žadeikis.

Tai buvo paskutiniai Povilo Žadeikio žodžiai Lietuvos Pasiuntinybei Rio de Janeiro.

P. Bs.

buvo liečiamas Vokietijos apginklavimo klausimas.

— Atsistatydino Suomijos vyriausybė.

— Rusija nuvertino lenkų pinigų. Už rublį dabar reikia mokėti pusantro zlotu.

— Anglų kolonijai Nigerijai ruošiamasi suteikti nepriklausomybę. Tuo reikalu pačios Nigerijos atstovai yra atvykę Londonan ir su anglų vyriausybe ruošia nepriklausomybei paskelbti planus.

— Vašingtone uždarytomis durimis tarėsi prezidentas Eisenhower, specialus nusginklavimo klausimams spresti atstovas Stassen ir užsienio ministeris Dulles.

**Incidentas Švedijos Parlamente dėl Lietuvos**

«Eltos» Skandinavijos korespondento pranešimu iš Stockholmo, Švedijos parlamento pirmuose rūmuose, svarstant karinį biudžetą, kilo incidentas dėl Lietuvos ir kitų Pabaltijo kraštų. Atstovai smarkiai piktinosi komunistų atst. Ohman kalba ypač kai jis palie tē sovietų įsikišimą Vengrijoje. Dešiniųjų partijos atstovas Svārd paklausė Ohman, ar jis galīs pasakyti, kada sovietinė kariuomenė pasitrauks iš Estijos ir Lietuvos. Kai Ohmanas mėgino aiškinti, kad tie kraštai esą pasidarę sovietinėmis respublikomis savo pačių gyventojų pageidavimu, parlamento atstovų tarpe kilo pasi piktinimas. Švedų parlamento atstovai tokį komunisto aiškinimą palaikė pasityčiojimu iš parlamento.

Incidentas parodė, kaip Švedijos parlamento atstovai vertina padėtį, susijusią su Lietuvos ir kitų Pabaltijo kraštų sovietinė okupacija ir kad neutraliųjų švedų sąmonėje yra gyvas įsitikinimas, jog sovietinė kariuomenė iš tų kraštų tikrai turės pasitraukti. (E)

**Didz. Britanija**

Didz. Brit. Lietuvių Sąjungos pirmininkas M. Bajorinas ir lietuvių bei latvių organizacijų pirmininkai kovo 30 d. pasiuntė laišką britų darbo

partijos vadui Gaitskell dėl jo kalbos, pasakytos Berlyne apie Lenkijos, Vengrijos ir Čekoslovakijos neutralizaciją, kurioje nebuvo minėtos Pabaltijo valstybės. Laiške buvo reiškiama viltis, kad Gaitskell atkreiptų savo dėmesį į tragišką Pabaltijo tautų likimą ir paremtų jų pastangas atgauti laisvę ir nepriklausomybę. Balandžio 2 d. Hugh Gaitskell padėkojo už pabaltiečių laišką. Jis pilnai įvertinąs pabaltiečių pažiūras, kuriomis jam būsią malonu pasinaudoti. (E)

— (E) Pirmoje Amerikos ir Kanados lietuvių tautinių šokių šventėje, kuri įvyks Čikagoje birželio 30 d., dalyvaus per 30 šokėjų grupių su 400-500 šokėjų. Visos grupės jau dabar sparčiai tam ruošiasi.

— (E) Estijoje išleidžiamas deportacijų įstatymas. «Sovietiskaja Estija» praneša, jog Estijoje išleistas įstatymas, kuriuo numatomi prievartos darbai «antisocialiams ir parazitiniams gaivalams» 2 iki 5 metų Nesunku suprasti, kad remiantis tuo įstatymu, bus galima ištremiti betkurį komunistams nepageidaujamą asmenį. Įstatyme esą nuostatai kad gyventojų dauguma kaimuose ir kvartalucse gali vietinėms taryboms pasiūlyti ištremiti asmenis, kurie gyvena «parazitini gyvenimą».



Ar žinai kad... Kaip pinigai kitados buvo vartojama druskos plytelės, gyvulių dantys, popierio ar metalo gabalai.

Zuvis bagrė gyvena dumblyname vandeny. taip, kad jeigu jai reiktų atidaryti akis mais tui ieškoti, ji turėtų mirti badu.

Zang, buvęs komunistinės Korejos kareivis, šaudė iš sunkaus kulkosvaidžio į sovietiskus karius vengrų sukilimo metu. Jis pabėgo Austrijon. Prieš tai jis buvo atsijūtas studijoti Vengrijon. (USIS)

— (E) Tūkstančiams lenkų nepavyko išbėgti. 1957 metais 1600 lenkų, norėjusių nelegaliai pabėgti iš Lenkijos, buvo sučiupti ir padėti į kalėjimą. 338 buvo jau atsiderę Rytinėje Vokietijoje arba Čekoslovakijoje, bet čia suimti ir perduoti lenkų įstaigoms.

— (E) Lenkija dar labiau sumažina muitus už dovanines siuntas iš užsienio. Naujasis sumažinimas siekiąs net 80% dabartinių muitų.

— (E) Vokiečių užsienio reikalų ministeris von Brentano, būdamas Amerikoje, pareiškė, kad apie Vokietijos neutralizaciją negali būti nė kalbos. Neutralizuota Vokietija su laiku pasidarytų sovietinės agresijos auka.

— (E) Londone mirė Danylo Skoropackyj, paskutinis pretendentas į Ukrainos hetmanus. Jo tėvas dar 1918 metais buvo Ukrainos hetmanas. Danylo Skoropackio mirtimi baigėsi ukrainiečių hetmanų dinastija.

— (E) Uždarė komunistinės organizacijas. Saaro kraštą prijungus prie Vokietijos, ten tebeveikė komunistų partija. Dabar ji uždaryta, kaip ir visoje Vakarų Vokietijoje.

SKAITYK IR PLATINK  
"MŪSŲ LIETUVA"

Bernardas Brazdžionis

**Pavasario žinia.**

O taip buvo ten liūdna, sutemė  
Aš ieškojau pavasario žemė,  
Aš ieškojau keliųos debesų,  
O taip buvo sunku ir tamsu.

Ir pragydo praskrisdamas paukštis  
Pro laukus, pro miškus, pro mane:  
Aš nešu tavo šaukiamą džiaugsmą,  
Aš pavasario tavo žinia.

Ir prašneko upelis prie kelio,  
Ir prabudo gėlė pakely,  
Ir pražydo žilvičio šakelė  
Kovo saulės šiltam spinduly.

Ir širdis ėmė džiaugtis kaip vaikas,  
Šypsant samanai miško žilai,  
Ak, ne jau tai pavasario laikas?  
Ar, daina, ne anksti pakilai?..

Ir pragydo praskrisdamas paukštis  
Pro laukus, pro miškus, pro mane:  
Aš nešu tavo šaukiamą džiaugsmą,  
Aš pavasario tavo žinia.

Ir gegužyje sninga ir šala,  
Ir gegužyje krinta ledai,  
Bet nevys, radę saulėtą salą,  
Tavo šviesūs svajonių žiedai.

Jie tėvų žemės švies atminimais,  
Ir lelijom ir tulpėm žydės,  
Ir širdis ves tave nenurimus  
Lig pirmosios tėvynės žvaigždės.



**«TĒVYNĒS GARSAI»**

VIENTĒLIS LIETUVIŠKOS MUZIKOS PUSVALANDIS  
GIRDIMAS VISOJ PIETŲ AMERIKOJ!

per Radio Difusora São Paulo PRF3 960 KC. ZYB7-49 m.  
ZYB9-19 m.

**SEKMADIENIAIS**

Nuo 10:15 iki 10:45 - Lietuviška Muzika Plokštelėmis,  
ir nuo 10:45 iki 11:00 - Nauja Programa:

«Brazilijos Lietuviai Interpretuoja Lietuvišką Muziką»  
Speciali «Café Seletó» programa visiems! Gali užsirašyti ir dalyvauti visi lietuviai!

Nuo 10 val. kviečiame atsilankyti į Difusora (Sumarć) Studio «B». Kiekvieną sekmadienį bus skirstoma 10 dovanų!

Prisiuntę 2 tuščiu «Café Seletó» voku į Caixa Postal 403, dalyvausite premijų paskirstyme!

Priimame komercinius skelbimus ir pasveikinimus su plokštelėmis!

Vadovauja «Tėvynės Garsai» Kolektyvas

Adresas: Caixa Postal 403, São Paulo - Telef. 37-2265.

**Marijos Apsireiskimas Fatimoje.**

(taša)

Jie matė taip pat Liucijos gilius išgyvenimus.

Nors apsireiškime atskleis-toji vaikučių ateitis nebuvo įsakytas slepti, bet jie nujaučia, kad geriau bus apie tai tylėti. Vaikučiai šios paslapties ilgai, ilgai neišduoda, nors daugelis norėjo ją sužinoti ir vaikučiams teko daug dėl jos kentėti. Iš vaikučių laikysenos ir trumpu pasitarimų daugelis spėliojo, kad ten turėjo būti atskleista Jacintos ir Pranciškaus ateitis, ypač jų mirtis. Liucija turėjosi būti paskatinta išsižadėti pasaulio ir stoti į vienuoliją. Tačiau tai buvo tikrai spėliojimai, o paslapties esmė paliko ilgai nežinoma.

**4. TREČIASIS APSIREIŠKIMAS**

Birželio 13 dieną buvo šv.

Antano Atlaidai. Todėl žinia apie Madonos apsireiškimą žaibo greitumu pasklinda toli už kaimo ribų. Žmonių susidomėjimas labai didelis. Vaikučius arčiau pažįstantieji jų nuosirdumu neabejoja ir jiems pilnai tiki. Bet daugiau tokių, kurie laikosi abejingai arba į visa žiūri su nepasitikėjimu. Vaikučių tėvai tuo tarpu vis labiau graužiasi. Jacintos ir Pranciškaus tėvas susirūpinęs, kad vaikučiai nebūtų kar-tais apgauti. Liucijos motina įsitikinusi, kad duklė meluoja. Todėl ją nuolat bara, kartais net muša. Jos žiaurumas prieina iki to, kad turi išikišti vietos klebonas. Jis rimtai pataria motinai būti santūresnei.

«Galimas daiktas», — pareiškia klebonas, — «kad vaikučiai yra velnio aukos; ateitis parodys, kaip čia tikromojyra». Šie žodžiai skaudžiai paličia Liuciją. Ji vėliau prisi-

pažino, kad tik vienas Dievas težinas, kiek jie padarę jai skausmo. Ji tikrai pradėjusi galvoti, ar apsireiškimas ne-sąs kartais velnio padaras. Prisdėję dar kiti išgyvenimai, mergaitė taip paveikia, kad ji nutaria daugiau nebe-eiti į Cova da Iria. Ji nustoja noro marntis ir aukotis, pradeda svyruoti, ar negeriau būtų prisipažinti melavus, nes jaučia, kad tikrai tuo būdu galėtų atgauti ramybę.

Ateina liepos 12 diena. Liucija pareiškia Jacintai ir Pranciškui neisianti šį kartą į Cova de Iria. Jei Madona kartais pasiteirautu, ji prašo pasakyti, jog neatėjusi, nes bijanti būti velnio suvedžiota. Bet rytojaus diena Liucija pajunta savyje kažkokią jėgą, verčiančią vykti į Madonos nurodytą vietą. Ji jaučia, kad šiajai jėgai sunku atsispirti. Ji todėl susieško Jacintą ir Prancišką. Randa juodu užsidiariusius kambarėlyje, besi-meldžiančius ir bevėrkiančius. Ji juodu nuramina ir nu-

siveda į Cova de Iria. Ten jau tiek susirinkę žmonių, jog vaikučiai tikrai vargais negalės pasiekti apsireiškimo vieta.

Vidurdienį Madona vėl pasirodo. Bet Liucija šį kartą nebedrįsta ją prakalbinti. Ji tikrai žiūri ir tyli. Jacintos paragina, ji nedrąsiai klausia: «Ko nori iš mūs, Malonioji ponija?» Madona, užuot davusi tiesioginį atsakymą, pareiškia pageidavimą, kad vaikučiai ir kito mėnesio 13 dieną ateitų čia ir kad kasdien kalbėtų ražančių taikai išprašyti. Liucija dar kartą prašo Madoną pasisakyti, kas esanti, ir padaryti stebuklą, nes jau čia, kad tik jis galėtų padaryti galą visiems priekaištams ir kančioms. Madona atsakydama primena, kad vaikučiai kiekvieną mėnesį ateitų čia, o spalio mėnesį pasižada pasisakyti, kas esanti, ir padaryti didelį stebuklą.

Tuoju po to aplinkui stovinti tieji išgirsta skaudų Liucijos atsidusimą. Nuliūdintas apgau-

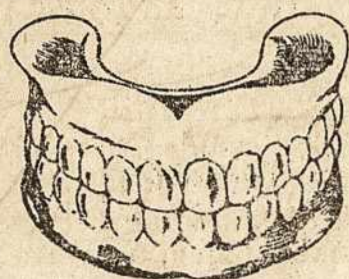
bia jos veidą. Mat, Madona atidengia vadinamąją pirmą paslaptį, kuri išakoma laikyti. Liucija atsiskleidžia ja tik tai po 10 metų, gavus tam ypatingą leidimą.

Paslaptis susidėda iš dviejų dalių: Pirmoji — tai pragaro regėjimas. Liucija ją taip piešia: «Dievo Motina, panašiai kaip anuos kartus, praskečia savo rankas ir iš po jų išseina žemę siekiančių spindulių pluoštas. Mes pamatome prieš save, tarsi, ugnies jūrą. Joje skendėja juodos apdegusios būtybės — vėliai ir vėlės, turinčios žmogaus išvaizdą. Jos žėri, kaip degančios anglys. Per liepsnas jos kylo į viršų ir vėl krinta žemyn, lyg kokios žiežirbos. Jos taip gaudžiai vaitoja ir taip šaukia iš skausmo ir nusiminimo, kad mes iš baimės drebame. Vėliai turėjo biau-rią, nežinomų žvėrių išvaizdą».

Reginis truko trumpą va-landėlę, bet mes dėkojame gerajai dangaus Motinai, kad







## Dantu Klínika

Dr. JOAQUIM  
PACIFICO JUNIOR

Dantu chirurgas

Dentadurų ir judamų aparatų specialistas.

Priėmimo valandos kasdien: nuo 8 ligi 11 val.,  
ir nuo 17 ligi 21 val.

Konsultorija yra Vila Zelinoje, Avenida Zelina, 752

Saugiausia pinigams vieta yra

**BANCO MOREIRA SALES S/A.**

Jo skyrius yra ir Vila Zelinoje, Av. Zelina 970  
Daug lietuvių čia atidarė einamąsias sąskaitas. Čia galima apmokėti mokesčius, už sviesą ir kitas pinigines operacijas atlikti

## Industria e Comercio de Calçados

*Matelien's Ltda.*



SPECIALYBĖ BATŲ: vyrams, moterims,  
panelėms, futbolistams, vaikams...

Rua Javaés, 626 - Tel. 51-4011 - São Paulo



*Atelier de Modas*

**ALEXSANDER BAGDONAS**

RUA BARÃO DE ITAPETINGA, 273 - 4 AND. - SALA 2  
TEL. 34-7482 - SÃO PAULO

## Casa Sprindus & Cia.

PRAÇA SÃO JOSÉ, 1 - V. ZELINA - S. PAULO  
Telefene 63 5915

VISUOMET RASI SAVO ŠEIMOS ŽIDINIUI  
NAUJANYBIŲ

Geležies reikmenų, dažų, lėkščių, aluminių indų,  
įvairių daiktų dovanoms, įvairiausios rūšies pečių-  
fagonų, siuvamų mašinų, radio, plokštelių ir t. t.

Visa tai galima gauti UŽ PINIGUS ARBA  
ISSIMOKEJIMUI.

Prie pat autobuso Nr. 93 sustojimo vietos.

## ESCRITORIO CONTÁBIL «V. ZELINA» IRMĀOS BAUZYS

Registrado no C. R. C. sob o nº 551

Pça. S. José Campos, 8 S/ 2 - V. Zelina - S. Paulo  
Telefene 63-6005

Aberturas de firmas	Contratos de locação
Encerramentos de firmas	Cartas de Fiança
Transferencias de firmas	Requerimentos
Contrat. na Junta Comercial	Balanços
Distrat. na Junta Comercial	Alvarás diversos
Escritas Fiscais	Seguros de Fogo e
Escritas Comerciais	Seguros de accidentes

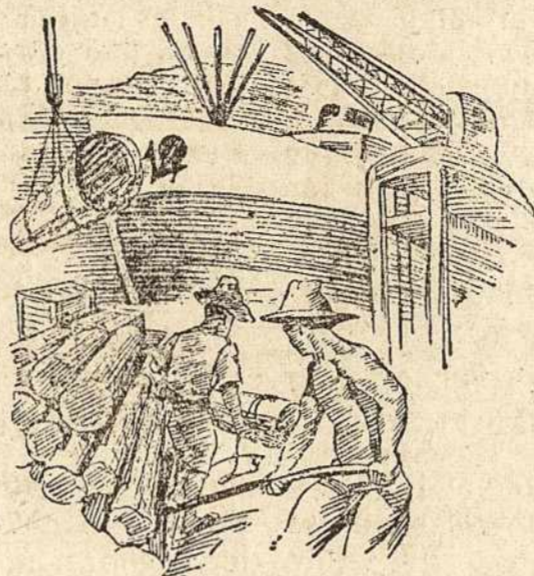
HORARIO das 8 às 19 horas.

## Pirkimas pirkimui nelygus.

Reikia žinoti kur pirkti.  
Jeigu reikia statybai medžiagos,  
indų ir kitų reikmenų prienamomis  
kainomis, tai kreipkis į sandėlį.

## LAPIENIS & JAKUTIS LTDA.

Av. Sapopemba 18-A — Vila Celeste



## PRANAS & CIA. LTDA.

Madeiras em geral

SÉDE: Rua México, 98 - 9.º - sala 904 — Fone: 52-0229  
Enderço Telegrafico: «CABIUNA»  
Rio de Janeiro

Serraria «ITA» — Serra dos Aimorés — Municipio de  
Nanque - Estado de Minas Gerais

Statybos medžiagos sandėlis ir įvairių geležinių daiktų, indų bei darbo įrankių  
krautuvė tikrai pas

## JAKUTIS & LAPIENIS LTDA.



RUA COSTA BARROS, 34-C

VILA ALPINA

VIENTELIAI ATSTOVAI GARSIOJO VANDENS LINDOYA

## IRMĀOS CARRIERI LTDA.

Lindoya vanduo yra senai žinomas gėrimas,  
kurio puikų veikimą į žmogaus sveikatą jau  
visi yra vienbalsiai pripažinę. Pabandykite,  
įsitikinkite ir visados naudokite!

Rua Dino Bueno, 795 a 835  
Telefones: 51-4019 e 51-2223

Caixa Postal 3967 — SÃO PAULO



Didelis pasirinkimas medžiagų ir skoningas  
pasiuvinimas, LAURO SANDRON vyriškų rūbų

## SIUVYKLOJE LAURO

Rua do Orfanato, 636

Vila Prudente

Fone 63-5294

São Paulo

Medžiaga parduodama ir išsimokėjimui.

Ateikite ir įsitikinkite medžiagos ir darbo kokybę ir kainą.

